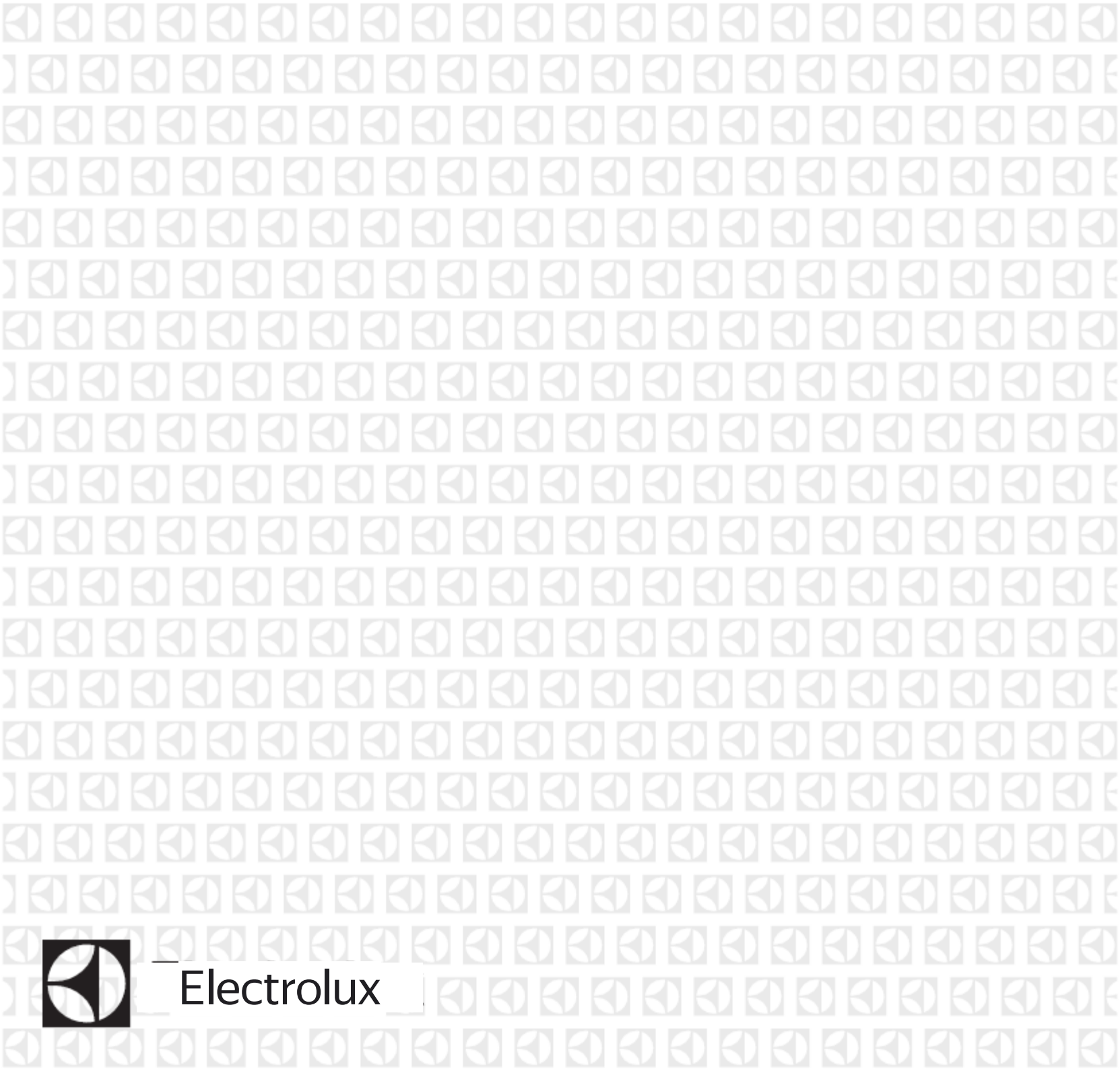




RU Холодильник
RO _ Frigider

Инструкция по применению 2...
Manual de utilizare 19.



Electrolux

ИНДЕКС

1. ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ...	...2
2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ...	...5
3. УСТАНОВКА...	...7
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ...	... 10
5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ...	... 10
6. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ...	... 11
7. ЧИСТКА И УХОД...	... 12
8. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК...	... 13
9. ШУМЫ...	... 17
10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ...	... 17
11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИНСТИТУТОВ ТЕСТИРОВАНИЯ...	... 17
12. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ СООБРАЖЕНИЯ...	... 18

МЫ ДУМАЕМ О ВАС

Благодарим Вас за покупку электроприбора Electrolux. Вы выбрали продукт который имеет многолетний профессиональный опыт и инновации. Остроумный и стильный, он был разработан с учетом вас. Таким образом, в любое время он вы будете уверены, что всегда будете получать наилучшие результаты. Мы приветствуем Вас в Electrolux.

Посетите наш веб-сайт, чтобы:

- 

Получить совет, скачать наши брошюры, устранить любые аномалии, получить информацию о обслуживании и ремонте:
www.electrolux.com/support
- 

Чтобы зарегистрировать свой продукт и получить лучшее обслуживание: www.registerelectrolux.com
- 

Купить оригинальные аксессуары, расходные материалы и запчасти для вашего оборудование:
www.electrolux.com/shop

ПОДДЕРЖКА КЛИЕНТОВ И ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

Мы всегда рекомендуем использовать оригинальные запчасти.
При обращении в наш авторизованный сервисный центр убедитесь, что у вас есть доступны следующие данные: Модель, номер устройства (PNC), номер серийный.
Информация указана на паспортной табличке.

- 

Предупреждение/Внимание-важная информация по безопасности
- 

Общая информация и советы
- 

Экологическая информация

Оставляем за собой право на внесение изменений.

 А ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте приведенные инструкции перед установите и используйте оборудование. Производители не

они несут ответственность за любые травмы или убытки, возникающие в результате неправильная установка или использование. Сохранять всегда инструкции в безопасном и доступном месте для вы можете проконсультироваться с ними в будущем.

1.1 безопасность детей и людей уязвимые

- Это оборудование может использоваться детьми в начиная с 8 лет и став взрослыми с физическими возможностями, ограниченные сенсорные или психические или с плохим опытом и знание об использовании оборудования, только при наблюдении или при обучении в отношении использования в безопасность оборудования и включили ли они связанные с этим риски.
- Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут загрузка и выгрузка оборудования при условии что они были должным образом проинструктированы.
- Это оборудование может использоваться людьми с широко распространенными и сложными нарушениями при условии, что они были должным образом проинструктированы.
- Держите детей в возрасте до 3 лет из оборудования, если нет непрерывный надзор.
- Наблюдайте за детьми, чтобы убедиться, что они не играют с оборудованием.
- Дети не должны выполнять операции по очистке и техническое обслуживание на бытовом приборе, не будучи под наблюдением.
- Держите упаковку подальше от детей и утилизируйте ее в надлежащий способ.

1.2 общие указания по безопасности

- Данное оборудование предназначено только для к хранению продуктов питания и напитков.
- Это оборудование предназначено для один дом в помещении.
- Это оборудование можно использовать в офисах, гостиничные номера, номера типа "постель и завтрак", проживание

в коттеджах и других подобных номерах, где такое использование не превышает (средний) уровень домашнего использования.

- Во избежание загрязнения пищевых продуктов соблюдайте следующие инструкции:
 - не открывайте дверь в течение длительного времени;
 - регулярно очищайте поверхности, которые могут прийти контакт с пищевыми продуктами и дренажными системами доступные;
 - храните сырое мясо и рыбу в контейнерах подходит в холодильнике, чтобы он не приходил в контакт с другими продуктами и не капать на других продукты питания.
- Предупреждение: убедитесь, что отверстия вентиляция, как на оборудовании, так и в встраиваемая конструкция без препятствий.
- Предупреждение: Не используйте электрические или другие устройства искусственные средства, не рекомендованные производителем Алло цель ускорить процесс размораживания.
- Предупреждение: не повреждайте цепь хладагент.
- Предупреждение: Не используйте оборудование электрические внутри отсеков для хранения продуктов, за исключением тех, которые рекомендуются строитель.
- Не распыляйте воду и не используйте пар для очистки оборудование.
- Протрите оборудование влажной тканью и мягкий. Используйте только нейтральные чистящие средства. Не использовать абразивные продукты, абразивные губки, растворители od металлические предметы.
- Когда оборудование остается пустым в течение длительного времени период времени, выключить, разморозить, очистить, высушите его и оставьте дверь открытой, чтобы избежать образование плесени внутри него.
- Не храните в этом оборудовании вещества взрывчатые вещества, такие как аэрозольные баллончики, содержащие легковоспламеняющееся топливо.

- Если шнур питания поврежден, он должен быть замененным производителем, техником уполномоченный или квалифицированным лицом, чтобы избежать опасные ситуации.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 установка



Предупреждение!

Установка оборудования должны быть выполненным квалифицированный персонал.

Удалить все материалы упаковка.

- Не устанавливайте и не используйте оборудование, если оно повреждено.
- Не используйте оборудование перед установите его в встраиваемую конструкцию учитывая меры безопасности.

Следуйте инструкциям, приведенным вместе к оборудованию.

- Всегда обращайтесь внимание на этапе перемещение оборудования, так как он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и обувь адекватные.
- Убедитесь, что воздух может циркулировать свободно вокруг к оборудованию.
- При первой установке или после повернув дверь, подожди хотя бы 4 часа до подключения оборудование к источнику питание. Это служит позвольте маслу снова течь в компрессоре.
- Перед выполнением каких-либо операций на оборудовании (например обратный порт), выньте вилку от розетки.
- Не устанавливайте оборудование в близость к радиаторам, плитам, печам или варочные панели.
- Не подвергайте оборудование воздействию дождь.
- Не устанавливайте оборудование там, где подвергните действию сразу солнечного света.
- Не устанавливайте это оборудование в слишком влажных или слишком холодных местах.

- При перемещении оборудования, поднимите ее с переднего края, чтобы не царапать пол.

2.2 электрическое подключение



Предупреждение!

Опасность пожара и удара электрическая.



Предупреждение!

При размещении оборудования, убедитесь, что кабель источник питания не пойман в ловушку или поврежден.



Предупреждение!

Не используйте удлинители и удлинители.

- Оборудование должно иметь заземление.
- Убедитесь, что параметры на фирменная табличка совместима с электрические показания питания.
Всегда используйте электрическую розетку с защитным контактом правильно установлен.
- Убедитесь, что вы не повредите электрические компоненты (например, вилка блок питания, кабель питания источник питания, компрессор). Обратитесь в сервисный центр Уполномоченный или электрик для заменить электрические компоненты.
- Шнур питания должен оставаться ниже уровня вилки питание.

Вставьте вилку питания в взятие только в конце установки. Убедитесь, что вилка питания остается доступно после установки.

Не тяните шнур питания для отключения оборудования. Тянуть всегда от вилки.

2.3 использование



Предупреждение!

Риск травм, солнечных ожогов или электрическим током.



Оборудование содержит газ легковоспламеняющийся, изобутан (R600a), газ естественно с высоким уровнем экологичности, будьте осторожны чтобы не повредить контур хладагента который содержит изобутан.

Не изменяйте технические характеристики оборудования.

- Строго запрещено любое использование встроенный продукт, как бесплатно установка.
- Не вводить оборудование электрические (например, производители мороженого) в оборудовании, если не специально разрешено производитель.
- В случае повреждения цепи хладагент, убедитесь, что вы не они развивают открытое пламя и искры в местный. Хорошо проветрите окружающую среду.
- Не кладите светящиеся предметы на пластиковых деталях оборудования.

Не храните газы и жидкости легковоспламеняющиеся в оборудовании.

- Не подпирайте и не держите жидкости или легковоспламеняющиеся материалы или предметы легковоспламеняющиеся на оборудовании, внутри него или в непосредственной близости.

Не прикасайтесь к компрессору или конденсатор. Они светятся.

2.4 внутреннее освещение



Предупреждение! Опасность поражения электрическим током.

Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности г.

- Что касается лампы или лампы внутри этого продукта и проданные запасные лампы отдельно: эти лампы

они должны противостоять экстремальные физические условия в бытовая техника, как температура, вибрация, влажность, или предназначены для сообщить информацию о состоянии эксплуатация прибора. Я не предназначен для использования в других приложения и не подходят для освещение в домашних условиях.

2.5 чистка и уход



Предупреждение!

Есть риск получить травму или повредить оборудование.

Перед выполнением любого технического обслуживание, выключите оборудование и вытащить вилку из розетки.

- Блок хладагента этого оборудование содержит углеводороды. Устройство должно быть перезаряжено и проверено исключительно квалифицированный персонал.

Регулярно проверяйте слив оборудования и, при необходимости, очищаемый. Засорение разряда может вызвать отложение воды размораживание на дне оборудования.

2.6 поддержка

Чтобы отремонтировать оборудование, обратитесь в сервисный центр Уполномоченный. Используйте только запасные части оригинальные.

Имейте в виду, что ремонт автономный или непрофессиональный они могут иметь последствия для безопасность и может привести к аннулированию гарантия.

Следующие запасные части будут доступны в течение 7 лет после прекращения производства модель: термостаты, датчики температуры температура, печатные платы, источники яркие, дверные ручки, дверные петли, лотки и корзины. Обратите внимание, что некоторые из них запасные части доступны только для профессиональных ремонтников, которые не все запасные части актуальны для всех моделей.

Дверные уплотнения будут доступны в течение 10 лет после прерывание модели.

2.7 утилизация



Предупреждение!

Риск травмы или удушье.

Отсоедините вилку от источника питания электрическая.

Отрежьте сетевой кабель и утилизируйте его. Снимите дверь, чтобы предотвратить дети и домашние животные

оставаться закрытыми внутри оборудования.

Контур хладагента и материалы изоляция этого оборудования они уважают Озон.

Изоляционная пена содержит газ легковоспламеняющиеся. Связаться с властями местные для получения информации о как правильно утилизировать оборудование.

- Не повредить компоненты хладагента, которые находятся рядом с теплообменником.

3. УСТАНОВКА



Предупреждение!

Обратитесь к главам о безопасности.



Предупреждение!

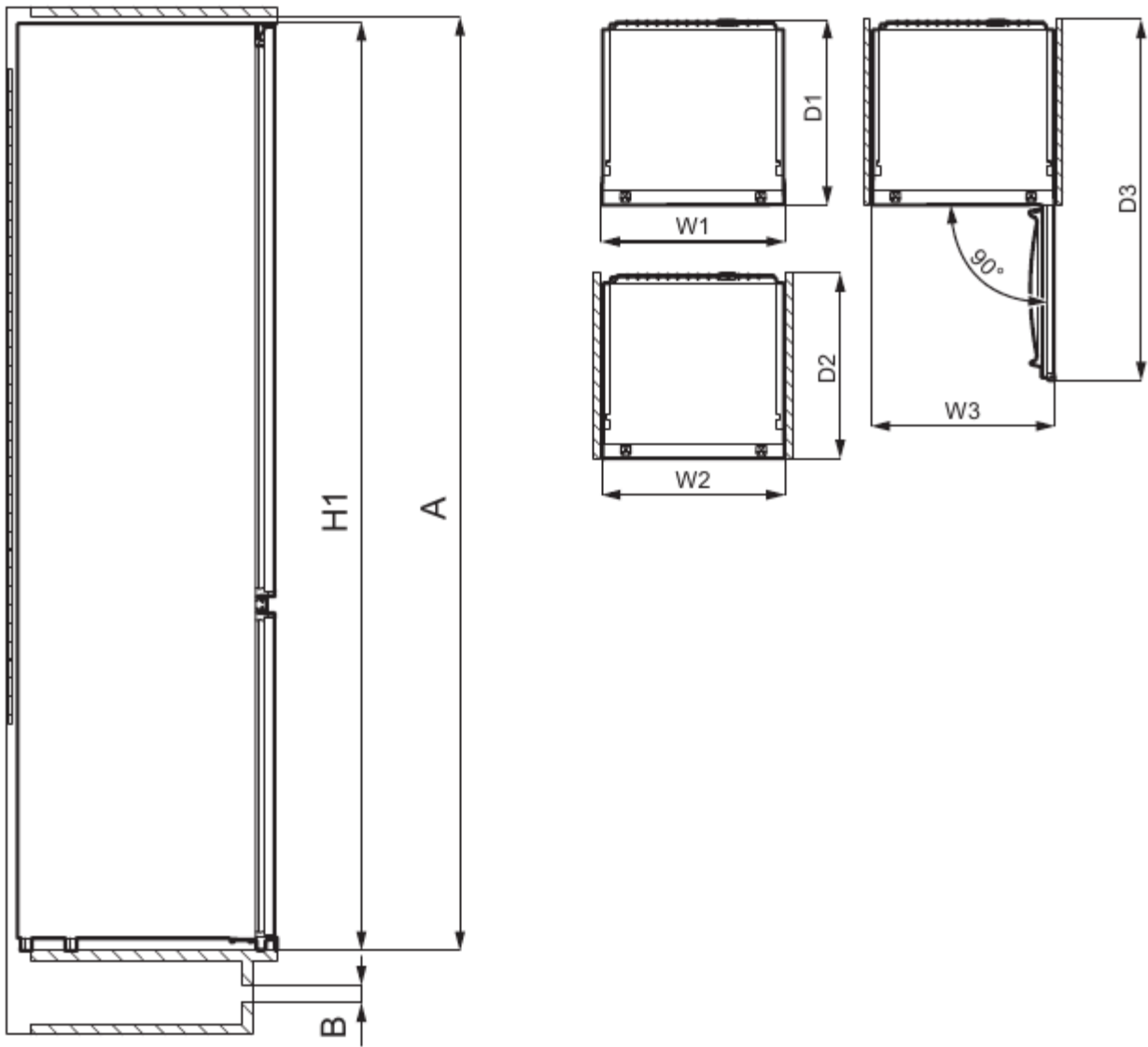
Для установки прибора, сделать ссылка на документ инструкция по установке.



Предупреждение!

Закрепите прибор в соответствии с инструкциями установка, чтобы избежать риск нестабильности устройства.

3.1 размер



Габаритные размеры 1		
H1...	миллиметр...	1218
W1*	миллиметр...	548
D1...	миллиметр...	549
1 высота, ширина и глубина оборудования без рукоятки		
* включая ширину петель нижние (8 мм)		

Пространство, необходимое при использовании 2			Общее необходимое пространство для использования 2		
H2 (A+B)	миллиметр	1261	H3	миллиметр	1261
W2*	миллиметр...	548	>A+B<	миллиметр	1261
D2...	миллиметр...	551	W3*	миллиметр...	548
	миллиметр...	1225	D3...	миллиметр...	1071
			3 высота, ширина и глубина оборудования, включая		

Пространство, необходимое при использовании 2

миллиметр... 36 36

2 высота, ширина и глубина устройства, включая ручку, больше места, необходимого для свободного циркуляция охлаждающего воздуха

* включая ширину петель нижние (8 мм)

ручка, больше места, необходимого для свободная циркуляция воздуха охлаждение, плюс необходимое пространство чтобы открыть дверь с минимальный угол, который позволяет удаление всего оборудования внутренние

* включая ширину петель нижние (8 мм)

3.2 место

Для обеспечения наилучшей функциональности оборудования, вы не должны установите прибор поблизости источника тепла (печь, печи, радиаторы, плиты или варочные панели) или в место с прямыми солнечными лучами. Проверьте, что на задней панели прибора обеспечьте достаточную циркуляцию воздуха.

Это оборудование должно быть устанавливается в помещении сухой и хорошо проветриваемый.

Это оборудование предназначено для использовать при комнатной температуре от 10°C до 43°C.

i Правильная работа оборудования может быть гарантированным только в соблюдение температуры укажите.

i Если вы сомневаетесь в месте установка оборудования, свяжитесь с продавцом, наш сервисный центр или авторизованный дилер поближе.

i Это должно быть возможно отключите оборудование от электросети. Выполнять поэтому установка делает пусть пробка останется легко доступны.

3.3 электрическое подключение

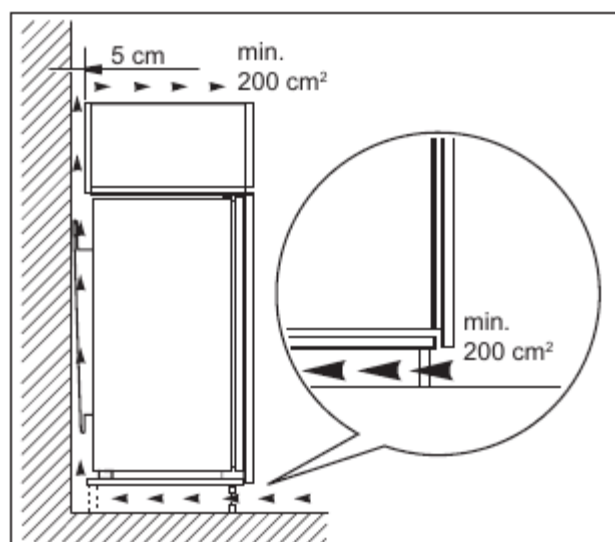
Прежде чем вставлять вилку, проверьте что напряжение и частота на фирменной табличке

идентификация соответствует тем домашнего завода.

- Оборудование должно иметь заземление. Штепсельная вилка кабеля блок питания оснащен соответствующий контакт. Если сокет течение домашнего завода не он подключен к Земле, пристегнуть оборудование с одной розеткой заземления отдельно в соответствии со стандартами в сила, обращаясь к электрику квалифицированный.
- Производитель отказывается от каждого ответственность, если меры предосторожности не приходят уважайте.
- Это оборудование соответствует директивам ЕЭС.

3.4 требования к вентиляции

Обеспечить достаточный поток воздуха за оборудованием.



Внимание!

Обратитесь к инструкции для установка.

3.5 возможность реверсирования порт

Обратитесь к отдельному документу с инструкциями по установке и реверс двери.



Внимание!

На каждом этапе инверсии двери защиты пол от царапин с прочный материал.

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

4.1 зажигание

1. Вставьте вилку в розетку.
2. Установите регулятор температуры на среднем уровне, вращая его по часовой стрелке.

4.2 выключение

Чтобы выключить оборудование, поверните регулятор температуры на месте "О".

4.3 регулировка температура

Температура регулируется автоматически. Однако это будет возможно установите температуру внутри оборудования.

Важно помнить, что температура внутри оборудование кондиционировано следующие факторы:

комнатная температура,
частота открытия двери,
количество консервированных продуктов,

* расположение оборудования.

В нормальных условиях рекомендуется использовать среднюю настройку.

Для работы оборудования:

1. Поверните регулятор температуры по часовой стрелке, чтобы получить более низкая температура внутри оборудования.
2. Поверните регулятор температуры против часовой стрелки, чтобы получить более высокая температура внутри оборудования.

5. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



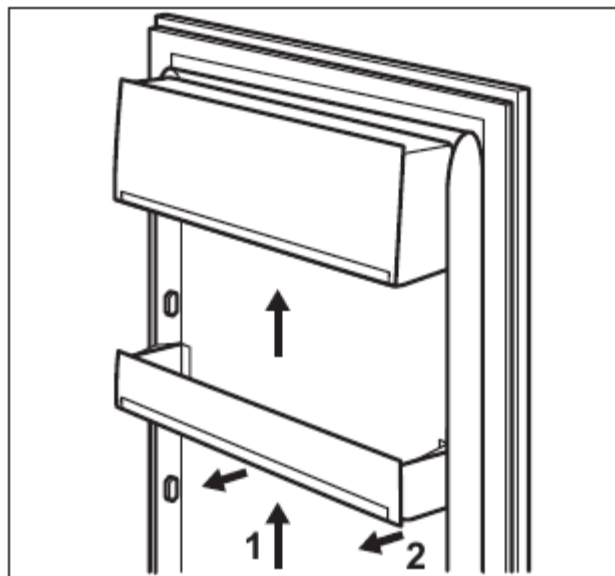
Внимание!

Этот прибор хладагент не подходит для замораживание продуктов.

5.1 размещение полок двери

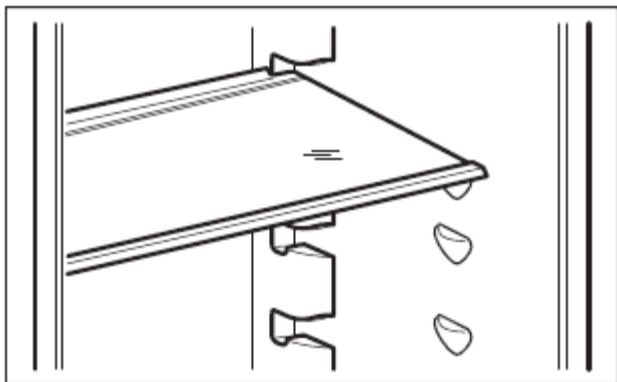
Чтобы обеспечить сохранение упаковка для различных пищевых продуктов размеры, дверные полки могут располагаться на разной высоте.

1. Постепенно потяните полку до который не освобождается.
2. Переместите по мере необходимости.



5.2 съемные полки

Направляющие на стенах холодильник позволяет разместить полки на разной высоте.



Для обеспечения надлежащего циркуляция воздуха, не перемещение стеклянной полки место над ящиком овощей.

5.3 ящик для овощей

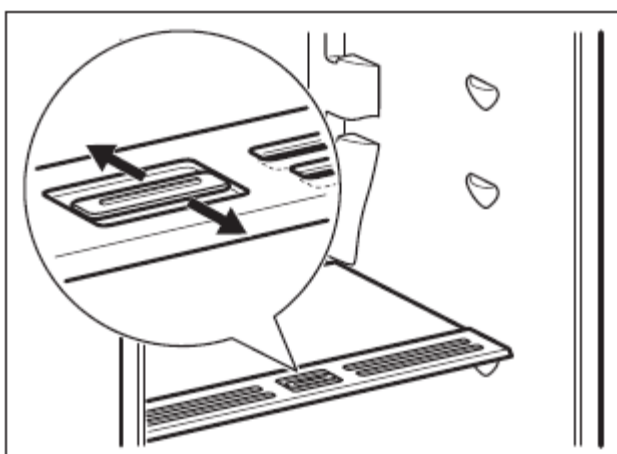
В нижней части оборудования подходит специальный ящик к консервации фруктов и овощей.

5.4 контроль влажности

Стеклянная полка включает в себя устройство с прорезями (регулируется ручкой) что позволяет регулировать влажность ящики для овощей.



Не размещайте продукты на контрольное устройство влаги.



Положение контроля влажности это зависит от типа и количества фруктов и овощи:

Закрытые корпуса: рекомендуется когда есть небольшое количество фрукты и овощи. Таким образом, естественное содержание влаги в фрукты и овощи хранятся более длинный.

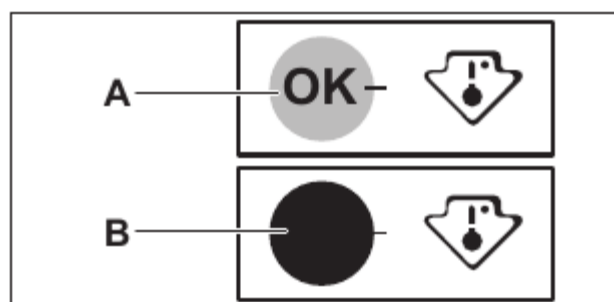
Открытые корпуса: рекомендуется когда есть большое количество фрукты и овощи. Таким образом, большая циркуляция воздуха si приводит к снижению влажности воздуха.

5.5 датчик температуры

Для правильного хранения пищи, холодильник оснащен индикатором температурный. Символ на стене сторона оборудования указывает на более холодная зона холодильника.

Если появляется ОК (A), положите еду свежий в области, обозначенной символом, если не (B), подождите не менее 12 часов и проверьте, нормально ли это (A).

Если все еще не в порядке (B), отрегулируйте контроль над более прохладной настройкой.



6. ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

6.1 советы по экономии энергетический

- Наиболее эффективное использование энергии гарантировано конфигурацией с i ящики внизу оборудования и полки равномерно распределены. Эту

расположение отсеков на двери это не влияет на энергопотребление.

Не открывайте дверь часто и максимально ограничьте время открытие.

Не устанавливайте температуру слишком высокая для экономии энергии,

если это не требуется
характеристики еды.

- Если температура окружающей среды высокая, контроль температуры установлен на низкое значение и оборудование полностью загружено, компрессор может работать в непрерывная манера, вызывающая образование инея или льда на испарителе. В таком случае, настройка управления температура на месте плюс высокий, чтобы обеспечить размораживание автоматическое и таким образом уменьшить потребление энергии.
- Обеспечьте хорошую вентиляцию. Не закрывайте решетки или отверстия вентиляции.

6.2 советы по применению охлаждение продуктов питания свежие

Настройка температуры
СМИ гарантирует хорошее
хранение свежих продуктов.
Установка более высокой температуры
повышен внутри прибора
это может привести к меньшей продолжительности
хранение продуктов питания.

Накройте еду упаковкой для
сохранить его свежесть и аромат.

- Всегда используйте закрытые контейнеры для жидких и пищевых продуктов, чтобы избежать ароматы или запахи в отсеке.
- Чтобы избежать загрязнения крест между приготовленной и сырой пищей, накройте приготовленную пищу и отделите ее от сырой.
- Рекомендуется разморозить пищу внутри холодильника.

Не помещайте горячую пищу внутрь
оборудования. Убедитесь, что

охладил до температуры
среда, прежде чем вставить его.

- Чтобы избежать пищевых отходов, Новый запас еды должен быть всегда находится позади этого старая.

6.3 рекомендации по применению охлаждение продуктов питания

- Сектор свежих продуктов-это то, что маркировка (на паспортной табличке данные) с

Мясо (все виды): должно быть завернуто в специальных мешках и помещен на стеклянная полка, над ящиком овощи. Мясо может быть хранится максимум 1-2 дня.

Фрукты и овощи: очистить тщательно (удалить грязь) и хранить в специальном ящике (ящик для овощей).

Рекомендуется не хранить в холодильнике экзотические фрукты, такие как бананы, манго, папайя и др.

- Овощи, такие как помидоры, картофель, лук и чеснок не должны быть хранить в холодильнике.
- Масло и сыр: храните их в специальный вакуумный контейнер или завернуть их в фольгу алюминий или в сумке полиэтилен, чтобы максимально ограничить присутствие воздуха.
- Бутылки: закройте их крышкой и храните их на полке для бутылок двери, или (если есть) на стойка для бутылок.
- Всегда ссылайтесь на дату срок годности продуктов для того чтобы знать для как долго их хранить.

7. ЧИСТКА И УХОД



Предупреждение!

Обратитесь к главам
о безопасности.

аксессуары с теплой мыльной водой нейтраль для устранения типичного запаха новые продукты, затем высушить тщательно.

7.1 очистка интерьера

Перед использованием оборудования для
в первый раз вымойте интерьер и



Внимание!

Не используйте моющие средства, пыль абразивы, чистящие средства на основе хлора или масла, так как они могут повредить отделочные работы.



Внимание!

Аксессуары и компоненты оборудования не их можно мыть в посудомоечной машине.

7.2 периодическая очистка

Оборудование должно быть очищено регулярно:

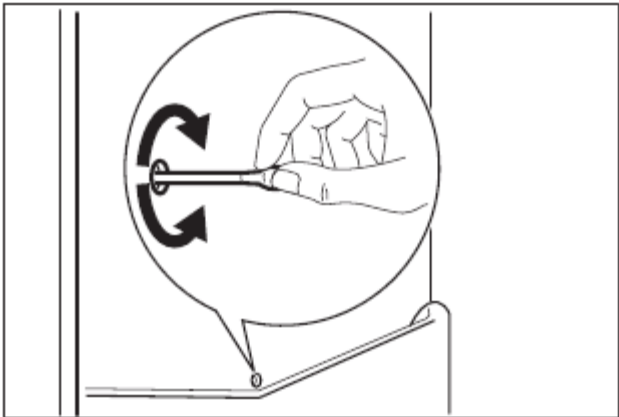
- 1. Вымойте интерьер и аксессуары с помощью теплой вода и мягкое мыло.
- 2. Регулярно осматривайте уплотнения двери и исключить с влажной тканью следы грязи и остатки.
- 3. Промыть и высушить тщательно.

7.3 размораживание холодильника

При нормальном использовании иней автоматически удаляется от испарителя отсека холодильник. Размораживая вода приходит выгружается через кабелепровод в специальный контейнер на спине оборудования, над компрессор двигателя, где он испаряется.

Важно периодически чистить отверстие слив воды размораживания в средняя часть канала отделение холодильника для предотвращения вода стекает на продукты.

Для этого используйте шланг для очистки, поставляемый в поставляется с оборудованием.



7.4 периоды неиспользования

Если оборудование не используется в течение длительного времени, принять следующие меры предосторожности:

- 1. Отсоедините оборудование от электрическая сеть.
- 2. Удалите всю пищу.
- 3. Очистите оборудование и все арматура.
- 4. Оставьте дверь открытой, чтобы избежать образование неприятных запахов.

8. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК



Предупреждение!

Обратитесь к главам о безопасности.

8.1 что делать, если...

Проблема	Возможная причина	Решение
Оборудование не работает.	Оборудование выключено.	Включите прибор.
	Вилка неправильно подключена к электрической розетке.	Правильно подключите вилку к электрической розетке.

Проблема	Возможная причина	Решение
	Электрическая розетка не имеет напряжения.	Подключите другое электрическое оборудование к розетке питания. Обратитесь к квалифицированному специалисту.
Оборудование РУМО-розовое.	Оборудование не поддерживается должным образом.	Убедитесь, что устройство имеет стабильное положение.
Компрессор работает непрерывно.	Температура не установлена должным образом.	См. главу "Панель управления".
	Были введены многие современные продукты питания.	Подождите несколько минут, а затем проверьте температуру.
	Температура окружающей среды слишком высока.	Обратитесь к главе "установка".
	Продукты, введенные в-оборудование, были слишком горячими.	Перед введением крыльев дайте им остыть до комнатной температуры.
	Дверь не заперта .	См. раздел "закрытие двери".
Дверь не выровнена или мешает вентиляционной решетке.	Оборудование не совсем ровное.	См. инструкции по установке.
Дверь не открывается .	Он попытался открыть дверь сразу после ее закрытия.	Подождите несколько минут, а затем попробуйте между закрытием двери и ее повторным открытием.
Лампочка не работает.	Лампочка находится в режиме ожидания.	Закройте и откройте дверь.
	Лампочка неисправна.	См. раздел "замена лампы-Падина".
Слишком много инея и льда.	Дверь не заперта .	См. раздел "закрытие двери".
	Уплотнение деформируется или загрязнено.	См. раздел "закрытие двери".
	Продукты не были обернуты надлежащим образом.	Оберните крылья лучшими способами.
	Температура не установлена должным образом.	См. главу "Панель управления".

Проблема	Возможная причина
	Прибор полностью заряжен и находится на самой низкой температуре.
	Температура, заданная в оборудовании, является низкой, а температура окружающей среды слишком высокой.
По задней панели холодильника течет вода.	При автоматическом размораживании иней на заднюю панель.
На задней стенке холодильника слишком много конденсата.	Дверь была открыта с чрезмерной частотой.
	Дверь не была полностью закрыта.
	Консервированная пища не была завернута в соответствующий материал.
Вода течет внутри холодильника.	Продукты предотвращают попадание воды в специальный коллектор.
	Слив воды забит.
Вода течет по полу.	Слив воды для размораживания не подключен к поддону для размораживания, расположенному над компрессором.
Температура внутри оборудования слишком низкая / слишком высокая.	Температура не установлена должным
	Дверь не заперта.
	Температура крыльев слишком высокая
	Были введены многие современные продукты питания.

Проблема	Возможная причина	Решение
	Дверь приоткрывается.	Открывайте дверь только в том случае, если вы ее прекратите.
	В оборудовании не циркулирует холодный воздух.	Убедитесь, что холодный воздух циркулирует в оборудовании. Обратитесь к главе "полезные советы и рекомендации".

i Если предложение не дает i желаемые результаты, контакт сервисный центр Уполномоченный ближе.

8.2 замена лампочка

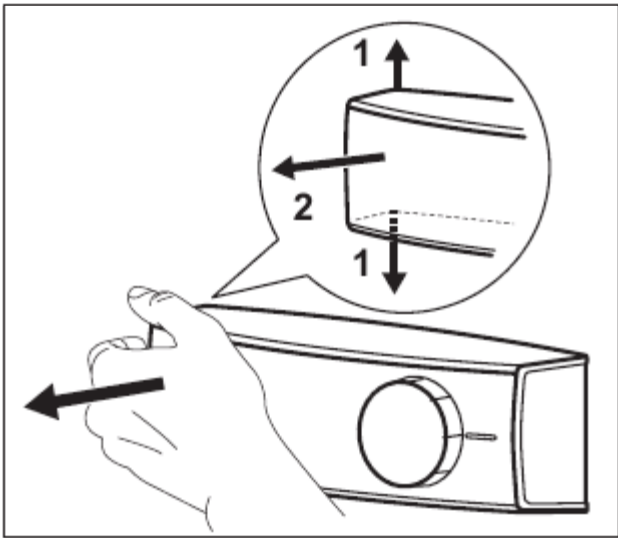
i Оборудование оснащено внутренняя лампочка Длительный срок службы светодиодов.

i Мы настоятельно рекомендуем использовать только куски оригинальные запасные части.

i Используйте только светодиодные лампы (база E14). Мощность максимальная указана на блоке лампы.

! **Внимание!**
Выньте вилку из розетки тока.

1. Потяните левую сторону крышки лампы пальцами, чтобы разблокировать его. Снять крышка, потянув его к себе.

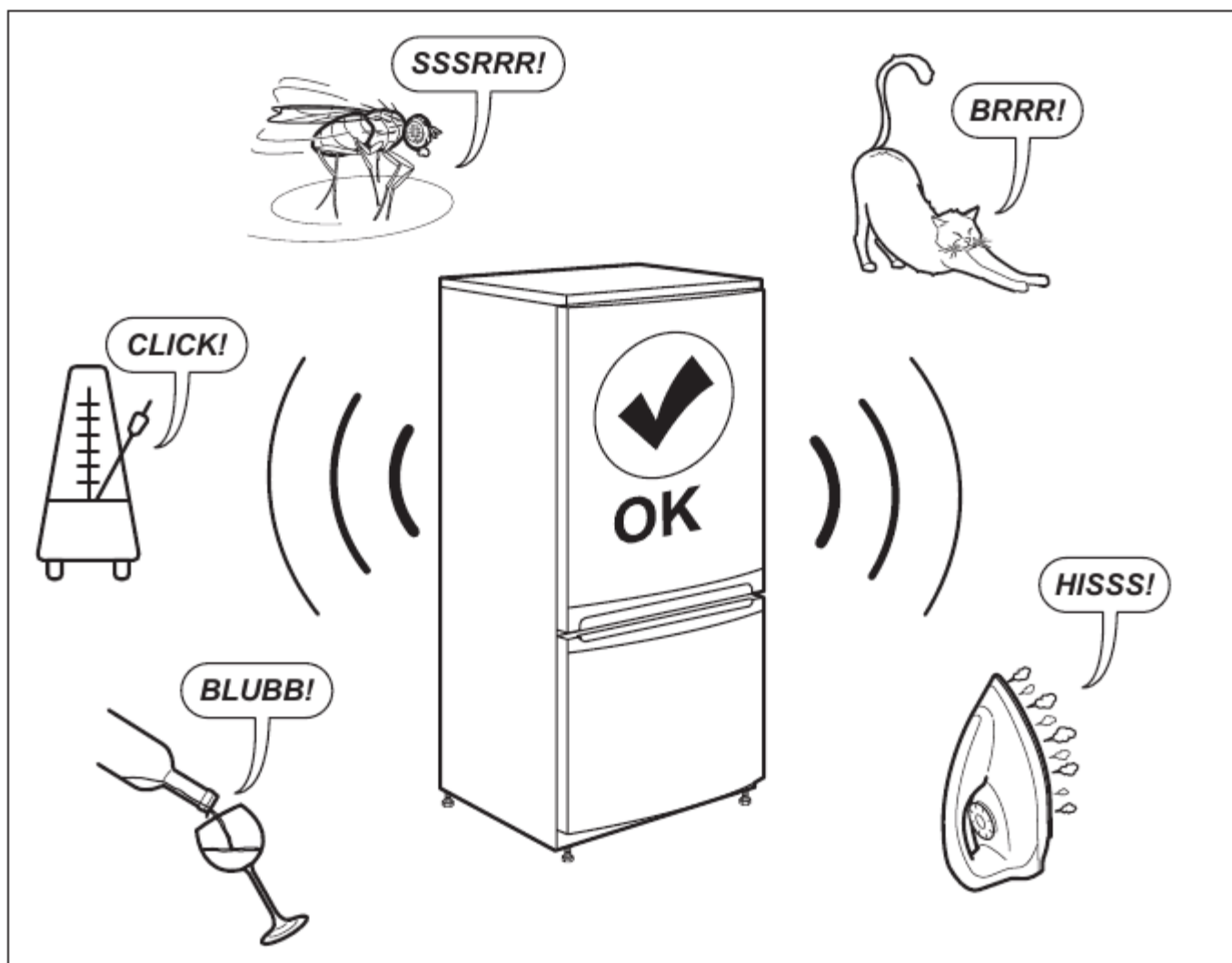


2. Замените лампочку на одну из та же сила и форма, специально разработан для бытовые электроприборы.
3. Установите крышку лампы.
4. Вставьте вилку в розетку.
5. Открыть дверь.
Убедитесь, что свет горит.

8.3 закрытие двери

1. Очистите дверные уплотнения.
2. При необходимости отрегулируйте дверь. Обратитесь к инструкции установка.
3. При необходимости замените неисправные уплотнения. Связаться с Авторизованный Сервисный Центр.

9. ШУМЫ



10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Технические данные указаны на паспортной табличке данные, применяемые на внешней стороне оборудования и на этикетке энергетические ценности.

QR-код на энергетической этикетке поставляется с оборудованием возвращает веб-ссылку на информацию связанные с функционированием этого оборудование в базе данных EPREL ЕС. Хранить этикетку энергетика в качестве эталона вместе с

руководство пользователя и все другие документы поставляется с этим оборудованием.

Вы можете найти ту же информацию также в EPREL по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu> и название модели и номер продукта, который вы найдете на паспортной табличке оборудования.

Для получения подробной информации о этикетке энергетика, см. сайт www.theenergylabel.eu.

11. ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИНСТИТУТОВ ТЕСТИРОВАНИЯ

Установка и подготовка оборудования для любой проверки EcoDesign должны соответствовать стандарту EN 62552. Требования к вентиляции, размеры гнезда и минимальные расстояния от задней части

они должны соответствовать тому, что указано в данном руководстве пользователя на Глава 3. Пожалуйста, свяжитесь с производитель для любого другого информация, включая планы погрузки.

12. ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ СООБРАЖЕНИЯ

Переработка материалов с символом 
Выбросьте упаковку в специальные пакеты
контейнеры для переработки. Помощь в
защита окружающей среды и здоровья
человека и перерабатывать
отходы, возникающие из электрооборудование
и электронные. Не утилизируйте

оборудование с символом 
вместе с обычными бытовыми отходами.
Доведите продукт до точки переработки
ближайший или свяжитесь с
муниципалитетом
резиденция.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	19
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ...	... 22
3. INSTALAREA...	... 24
4. PANOUL DE COMANDĂ...	...26
5. UTILIZAREA ZILNICĂ...	... 26
6. INFORMAȚII ȘI SFATURI...	... 28
7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA...	... 29
8. ДЕПАНАРЕ...	... 29
9. ZGOMOTE...	...33
10. DATE TEHNICE...	... 33
11. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE TESTARE.....	33
12. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL...	... 34

NE GÂNDIM LA DVS

Vă mulțumim că ați achiziționat un aparat Electrolux. Ați ales un produs rezultat în urma a zeci de ani de experiență profesională și inovație. Ingenios și stilat, a fost conceput gândindu-vă la Dvs. Pentru ca să fiți asigurat că aveți toate cunoștințele necesare pentru obținerea unor rezultate extraordinare de fiecare dată când îl folosiți.

Bine ați venit la Electrolux.

Vizitați site-ul nostru pentru:



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

www.electrolux.com/support



A vă înregistra produsul pentru a beneficia de servicii mai bune:

www.registerelectrolux.com



A cumpăra accesorii, consumabile și piese de schimb originale pentru aparatul ДBC.:

www.electrolux.com/shop

ASISTENȚĂ PENTRU CLIEȚI ȘI SERVICE

Utilizați întotdeauna piese de schimb originale. Atunci când contactați Centrul nostru de service autorizat, asigurați-vă că aveți la dispoziție următoarele informații: Model, PNC, Număr de serie. Informațiile pot fi găsite pe plăcuța cu date tehnice.



Avertisment / Atenție - Informații privind siguranța



Informații și sfaturi generale



Informații privind mediul înconjurător

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.



1. A INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este

responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele neexperimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea în siguranță a aparatului și care să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun.
- Copiii cu vârsta între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce aparatul cu condiția să fie instruiți corespunzător.
- Acest aparat poate fi folosit de persoane cu dizabilități foarte extinse și complexe cu condiția să fie instruite corespunzător.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheați permanent.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.

1.2 Informații generale privind siguranța

- Acest aparat este destinat numai pentru depozitarea alimentelor și a băuturilor.
- Acest aparat este proiectat pentru uz casnic individual într-un mediu interior.
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații

de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.

- Pentru a evita contaminarea alimentelor, respectați următoarele instrucțiuni:
 - nu deschideți ușa pentru perioade mari de timp;
 - curățați cu regularitate suprafețele care au intrat în contact cu alimentele și sistemele de scurgere
доступно;
 - păstrați carnea și peștele nepreparate în recipiente adecvate în frigider pentru a nu intra în contact sau a se scurge pe alte alimente.
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că nu există obstrucții pe deschiderile pentru ventilație din carcasa aparatului sau din structura în care este încorporat.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.
- **AVERTISMENT:** Nu deteriorați circuitul agentului - я не знаю.
- **AVERTISMENT:** Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor ale aparatului, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.
- Nu folosiți apă pulverizată și aparatul de curățat cu abur pentru curățarea aparatului.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Atunci când aparatul este gol pentru o perioadă mare de timp, opriți-l, dezghețați-l, spălați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni formarea de mușegai în aparat.
- Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi recipiente cu aerosoli cu un combustibil инфламабил.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de

service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea



АБЕРТИСМЕНТ!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

Îndepărtați toate ambalajele.

- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată din cauza îngrijorărilor privind siguranța.

Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.

- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mânuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Asigurați-vă că aerul poate circula în jurul aparatului.
- După instalare sau după inversarea ușii, așteptați cel puțin 4 ore înainte de a conecta aparatul la sursa de пищевой. Acest lucru permite uleiului să curgă înapoi în compresor.
- Înainte de a efectua orice operație asupra aparatului (de ex. inversarea ușii), scoateți ștecherul din priză.
- Nu instalați aparatul aproape de radiatoare sau aragaze, cuptoare sau плите.
- Nu expuneți aparatul la precipitații.
- Nu instalați aparatul în lumina directă в соарелуи.
- Nu instalați acest aparat în zonele cu umiditate ridicată sau prea reci.
- Când mutați aparatul, ridicați din partea frontală pentru a evita zgărirea podelei.

2.2 Conexiunea electrică



АБЕРТИСМЕНТ!

Pericol de incendiu și electrocutare.



АБЕРТИСМЕНТ!

Atunci când amplasați aparatul, asigurați-vă că nu blocați sau deteriorați cablul de Food.



АБЕРТИСМЕНТ!

Nu folosiți prize multiple și каблури прельгитоаре.

- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt совместимость с номинальное значение ale cursivei - де-фуд.
- Utilizați întotdeauna o priză cu protecție (împământare) contra electrocutării, montată corect.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora componentele electrice (de exemplu, ștecherul, cablul de alimentare electrică și compresorul). Contactați Centrul de service autorizat sau un electrician pentru schimbarea componentelor electrice.
- Cablul de alimentare electrică trebuie să rămână sub nivelul ștecherului.

Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de установить. Asigurați accesul la priză după instalare.

Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

2.3 Utilizarea



АБЕРТИСМЕНТ!

Pericol de vătămare, arsuri, electrocutare sau incendiu.



Aparatul conține gaz inflamabil, izobutan (R600a), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Aveți grijă să nu deteriorați circuitul agentului frigorific care conține izobutan.

Nu modificați specificațiile acestui aparat.

Orice utilizare a produsului încorporat ca element de sine stătător este strict interzisă.

- Nu introduceți aparate electrice (de ex., aparate de făcut înghețată) în aparat, decât dacă acest lucru este indicat de producător.
- Dacă circuitul agentului frigorific este deteriorat, asigurați-vă că nu există flăcări și surse de aprindere în cameră. Aerisiți încăperea.
- Nu permiteți ca articolele fierbinți să atingă piesele din plastic ale aparatului.
- Nu introduceți gaz și lichide inflamabile în aparat.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.
- Nu atingeți compresorul sau конденсаторул. Sunt fierbinți.

2.4 Iluminare interioară



АБЕРТИСМЕНТ!

Pericol de electrocutare.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică G.

- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.5 Îngrijirea și curățarea



АБЕРТИСМЕНТ!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Înainte de a efectua operațiile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Acest aparat conține hidrocarburi în unitatea de răcire. Doar o persoană calificată trebuie să efectueze întreținerea și încărcarea unității.
- Verificați regulat evacuarea aparatului și, dacă este necesar, curățați-o. Dacă evacuarea este blocată, apa dezghețată se va acumula în partea de jos a aparatului.

2.6 Serviciul de asistență tehnică

Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.

Rețineți că reparațiile făcute în regie proprie sau care nu sunt făcute de profesioniști pot afecta siguranța și pot anula garanția.

Următoarele piese de schimb vor fi disponibile timp de 7 ani după ce modelul nu mai este produs: termostate, senzori de temperatură, plăci cu circuite imprimate, surse de lumină, mânere de ușă, balamale de ușă, tăvi și coșuri. Rețineți că unele piese de schimb sunt disponibile doar la reparatorii profesioniști și nu toate piesele de schimb sunt relevante pentru toate modelele.

- Garniturile de ușă vor fi disponibile timp de 10 ani după ce modelul nu mai este fabricat.

2.7 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului



АБЕРТИСМЕНТ!

Pericol de vătămare sau cyфok.

Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.

Tăiați cablul electric și îndepărtați-l.

Scoateți ușa pentru a preveni închiderea copiilor sau a animalelor de companie în aparat.

Circuitul frigorific și materialele de izolare a acestui aparat nu afectează stratul de ozon.

Spuma izolatoare conține gaze
огненный. Contactați autoritatea
locală pentru informații privind
aruncarea adecvată a acestui aparat.

Nu deteriorați partea unității de răcire
apropiată de schimbătorul de căldură.

3. INSTALAREA



АВЕРТИСМЕНТ!

Consultați capitolele privind
siguranța.



АВЕРТИСМЕНТ!

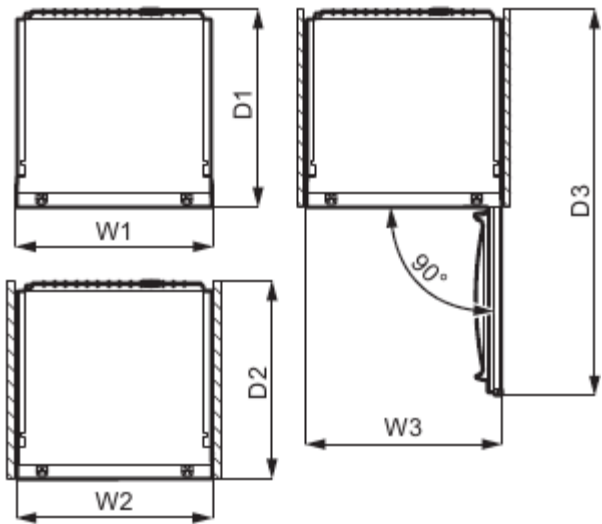
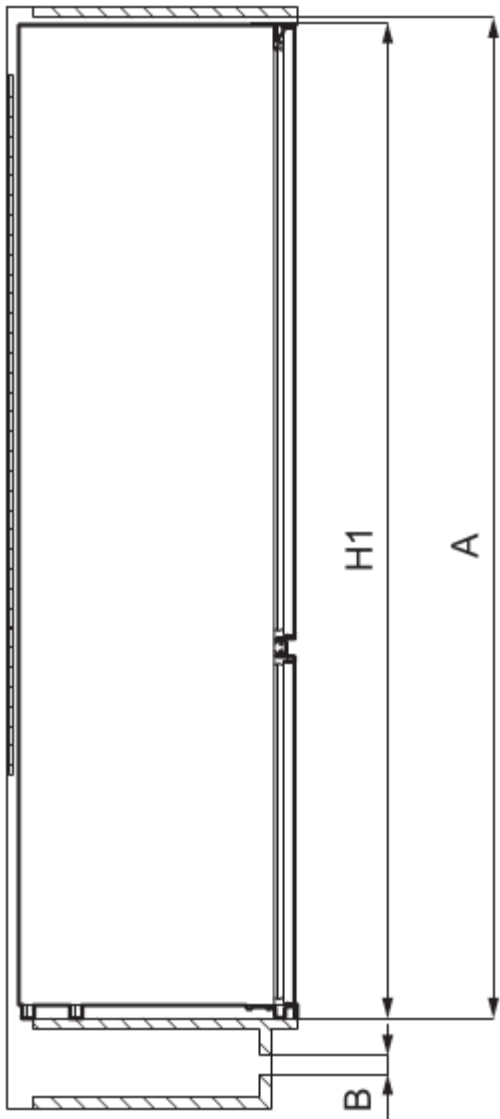
Consultați documentul cu
instrucțiunile de instalare
pentru a instala aparatul.



АВЕРТИСМЕНТ!

Fixați aparatul în
conformitate cu
documentul cu instrucțiunile
de instalare pentru ca aparatul
să nu devină instabil.

3.1 размеры



Dimensiunile de gabarit 1		
H1...	миллиметр...	1218

Dimensiunile de gabarit 1		
W1*	миллиметр...	548

Dimensiunile de gabarit 1

D1...	миллиметр...	549
-------	--------------	-----

1 înălțimea, lățimea și profunzimea aparatului fără mâner

* inclusiv lățimea balamalelor inferioare (8 мм)

Spațiul necesar la utilizare 2

H2 (A+B)	миллиметр...	1261
W2*	миллиметр...	548
D2...	миллиметр...	551
A	миллиметр...	1225
B...	миллиметр...	36 36

2 înălțimea, lățimea și adâncimea aparatului, inclusiv mânerul, plus spațiul necesar pentru circulația liberă a aerului răcit

* inclusiv lățimea balamalelor inferioare (8 мм)

Spațiul total necesar la utilizare 3

H3 (A+B)	миллиметр	1261
W3*	миллиметр...	548
D3...	миллиметр...	1071

3 înălțimea, lățimea și adâncimea aparatului, inclusiv mânerul, plus spațiul necesar pentru circulația liberă a aerului de răcire, plus spațiul necesar pentru a permite deschiderea ușii la unghiul minim care să permită scoaterea tuturor echipamentelor интерьер

* inclusiv lățimea balamalelor inferioare (8 мм)

3.2 Amplasarea

Pentru a sigura funcționarea optimă a aparatului, nu instalați aparatul în apropierea sursei de căldură (cuptor, sobe, radiatoare, aragaze sau plite) sau în lumina directă a soarelui. Asigurați-vă că aerul poate circula liber în spatele cabinetului.

Acest aparat trebuie instalat la interior într-un spațiu uscat și bine ventilat.

Acest aparat este conceput pentru a fi folosit la o temperatură a mediului între 10°C și 43°C.



Funcționarea corectă a aparatului poate fi garantată doar în cadrul gamei заданные значения pentru temperatură.



Dacă aveți nelămuriri cu privire la locul de instalare a aparatului, vă rugăm să apelați la vânzător, la serviciul nostru de asistență pentru clienți sau la cel mai apropiat Centru de service autorizat.



Deconectarea aparatului de la priză trebuie să se facă ușor. Prin urmare, ștecherul trebuie să fie ușor accesibil după instalare.

3.3 Conexiunea electrică

Înainte de a conecta aparatul, asigurați-vă că tensiunea și frecvența indicate pe plăcuța cu datele tehnice corespund cu sursa de alimentare a locuinței.

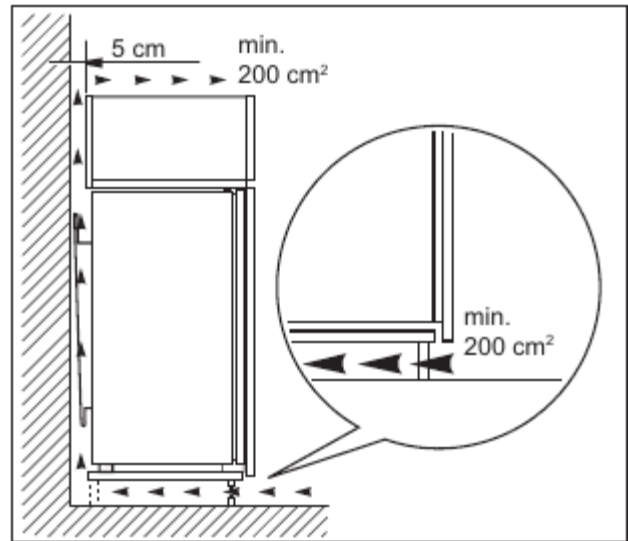
Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare. Ștecherul cablului electric este prevăzut cu un contact în acest scop. Dacă priza din locuință nu este împământată, conectați aparatul la o împământare separată, în conformitate cu reglementările în vigoare, după ce ați consultat un electrician calificat.

- Producătorul nu-și asumă nicio responsabilitate dacă aceste măsuri de siguranță nu sunt respectate.

Această mașină este conformă cu Directivele C.E.E.

3.4 Cerințe de ventilație

Debitul de aer din spatele aparatului trebuie să fie suficient.



ATENȚIE!

Pentru instalare, consultați instrucțiunile de instalare.

4. PANOUL DE COMANDĂ

4.1 Pornirea aparatului

- 1. Introduceți ștecherul în priză.
- 2. Rotiți butonul de reglare a temperaturii în sens orar pe o setare **средние**.

4.2 Oprirea aparatului

Pentru a opri aparatul, rotiți butonul de reglare a temperaturii pe poziția „O”.

4.3 Reglarea temperaturii

Temperatura este reglată automat. Însă puteți seta singuri o temperatură în interiorul aparatului.

Alegeți setarea ținând cont de faptul că temperatura din interiorul aparatului depinde de:

- temperatura din încăpere,
- frecvența de deschidere a ușii,
- cantitatea de alimente stocate,
- amplasarea aparatului.

În general, cea mai adecvată este **средний** setarea.

Pentru utilizarea aparatului:

- 1. Rotiți regulatorul pentru temperatură în sensul acelor de ceasornic pentru a obține o temperatură mai redusă în interiorul aparatului.
- 2. Rotiți regulatorul pentru temperatură în sens invers acelor de ceasornic pentru a obține o temperatură mai ridicată în interiorul aparatului.

5. UTILIZAREA ZILNICĂ



ATENȚIE!

Acest aparat de refrigerare nu este adecvat pentru **замораживаниелор еды**.

5.1 Poziționarea rafturilor de pe ușă

Pentru a permite depozitarea pachetelor de alimente de diferite dimensiuni,

3.5 Reversibilitatea ușii

Consultați documentul separat care conține instrucțiuni privind instalarea și inversarea așezării ușii.

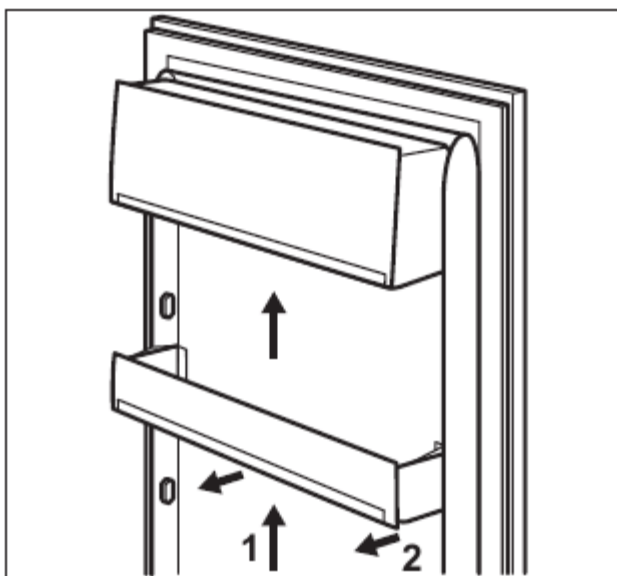


ATENȚIE!

În fiecare etapă a inversării așezării ușii, protejați podeaua de zgârieturi folosind un material durabil.

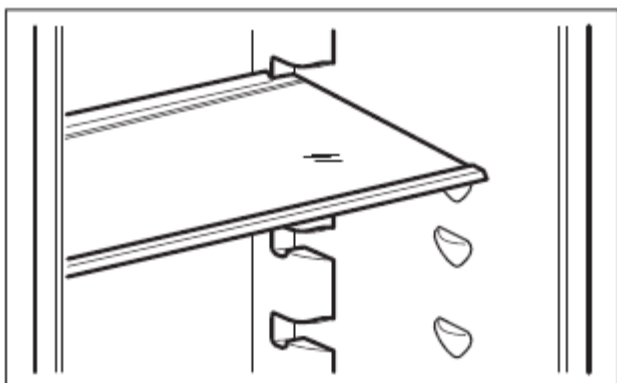
rafturile ușilor pot fi așezate la înălțimi **диферит**.

- 1. Trageți treptat de raft până când se eliberează.
- 2. Repoziționați în funcție de necesități.



5.2 Rafturi detaşabile

Pe pereții frigiderului se află o serie de ghidaje, astfel încât rafturile pot fi poziționate după dorință.



Pentru a asigura o circulație corectă a aerului, nu mutați raftul de sticlă aflat deasupra sertarului pentru legume.

5.3 Sertarul pentru legume

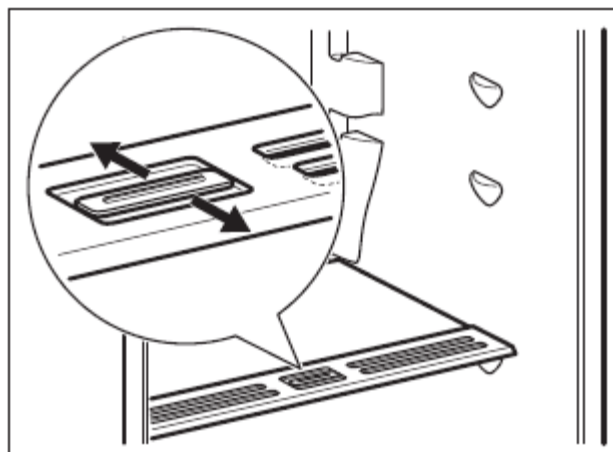
În partea de jos a aparatului se află un sertar special adecvat pentru depozitarea fructelor și legumelor.

5.4 Controlul umidității

Raftul de sticlă are încorporat un dispozitiv cu fante (reglabile cu ajutorul unei manete glisabile), care permite reglarea umidității în sertarul (sertarele) pentru legume.



Nu puneți niciun produs alimentar pe dispozitivul de control al umidității.



Poziția comenzii pentru umiditate depinde de tipul și cantitatea de fructe și овоци:

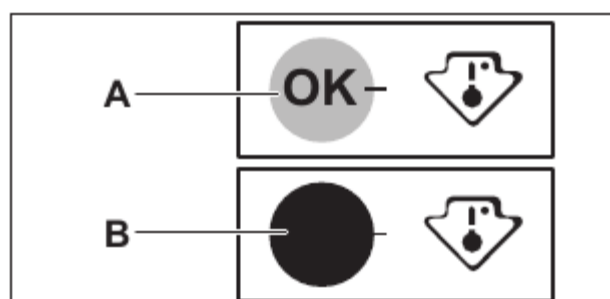
- Fantele închise: se recomandă când există o cantitate mică de fructe și овоци. În acest fel, conținutul natural de umiditate din fructe și legume este păstrat pentru mai mult timp.
- Fantele deschise: se recomandă când există o cantitate mare de fructe și овоци. În acest mod, circulația sporită a aerului rezultă într-o umiditate mai redusă a aerului.

5.5 Indicator de temperatură

Pentru păstrarea adecvată a alimentelor, frigiderul este echipat cu indicator de temperatură. Simbolul de pe peretele lateral al aparatului indică zona cea mai rece din frigider.

Dacă este afișat OK (A), introduceți alimentele proaspete în zona indicată de simbol, dacă nu (B), așteptați cel puțin 12 ore și verificați dacă este OK (A).

Dacă tot nu este OK (B), reglați comanda pe o setare mai rece.



6. INFORMAȚII ȘI SFATURI

6.1 Recomandări pentru economisirea energiei

- Cea mai eficientă utilizare a energiei este asigurată în configurația cu sertarele în partea de jos a aparatului și rafturile distribuite uniform. Așezarea cutiilor pe ușa nu influențează consumul de energie.
- Nu deschideți ușa prea des și nu o lăsați deschisă mai mult decât este necesar.
- Nu setați o temperatură prea ridicată pentru a economisi energie, cu excepția cazului în care este necesară pentru respectivele **Александр**.
- Dacă temperatura camerei este ridicată și comanda temperaturii este setată la temperatură redusă, iar aparatul este complet încărcat, compresorul poate funcționa în mod continuu, iar pe evaporator se poate forma brumă sau gheață. În această situație, setați comanda temperaturii la o temperatură mai mare pentru a permite decongelarea automată și pentru a economisi energie.
Asigurați o ventilație bună. **Ню** acoperiți grilajele sau orificiile de ventilație.

6.2 Recomandări pentru **рефрижератора** alimentelor proaspete

- Setarea medie pentru temperatură asigură păstrarea în condiții bune a **алиментелор** proaspete. Setările mai ridicate pentru temperatura din aparat pot duce la o durată mai mică de păstrare a **алиментелор**.
- Acoperiți alimentele în ambalaje pentru a le păstra prospețimea și аромат.
 - Folosiți întotdeauna recipiente închise pentru lichide și alimente pentru a evita formarea de arome și mirosuri în **отсек**.

Pentru a evita contaminarea încrucișată între alimentele gătitе și cele crude, acoperiți alimentele gătitе

și separați-le de cele crude.

Se recomandă decongelarea alimentelor din frigider.

Nu introduceți alimente fierbinți în interiorul aparatului. Asigurați-vă că acestea s-au răcit până la temperatura camerei înainte de a le **введет**.

- Pentru a preveni risipa alimentare, alimentele noi trebuie puse în spatele celor vechi.

6.3 Recomandări privind păstrarea în frigider a alimentelor

- Compartimentul pentru alimente proaspete este marcat cu unul marcat (pe plăcuța cu datele tehnice) cu
- Carne (toate tipurile): împachetați într-un ambalaj adecvat și puneți pe raftul de sticlă, deasupra sertarului pentru legume. Depozitați carnea pentru cel mult 1-2 zile.
- Fructe și legume: curățați bine (eliminați murdăria) și puneți într-un sertar special (sertar pentru legume).
Nu se recomandă păstrarea fructelor exotice, precum banane, mango, papaya etc. în frigider.
Legumele precum roșii, cartofi, ceapă și usturoi nu se păstrează în frigider.
- Unt și brânză: puneți într-un recipient etans sau împachetați într-o folie de aluminiu sau pungă de polietilenă pentru a nu permite pe cât posibil contactul cu aerul.
- Sticle: închideți-le cu un capac și puneți-le pe raftul pentru sticle de pe ușa sau (dacă există) suportul pentru **стикл**.
Verificați întotdeauna data expirării produselor pentru a ști cât timp să le păstrați.

7. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA



АБЕРТИСМЕНТ!

Consultați capitolele privind siguranța.

7.1 Curățarea interiorului

Înainte de a folosi aparatul pentru prima oară, spălați interiorul și toate accesoriile interne cu apă caldă și cu săpun neutru pentru a înlătura mirosul specific de produs nou, după care uscați bine.



АТЕНȚІЕ!

Nu folosiți detergenți, pulberi abrazive, agenți de curățare pe bază de clor sau ulei deoarece vor deteriora stratul acoperitor.



АТЕНȚІЕ!

Accesoriile și celelalte piese ale aparatului nu sunt adecvate pentru a fi spălate în mașina de spălat vase

7.2 Curățarea periodică

Aparatul trebuie curățat regulat:

- 1. Curățați interiorul și accesoriile cu o soluție cu apă caldă și săpun neutru.
- 2. Verificați regulat garniturile ușii și ștergeți-le pentru a vă asigura că sunt curate.
- 3. Clătiți și uscați bine.

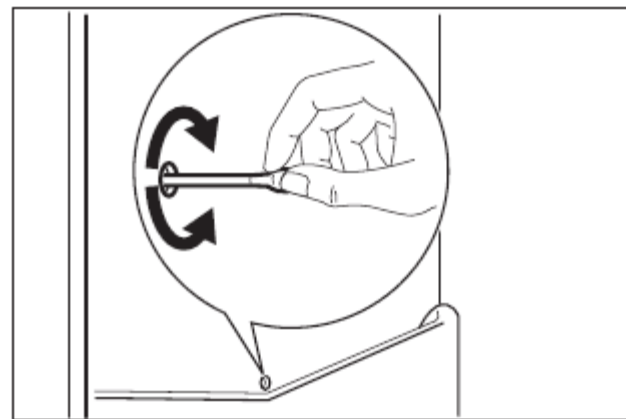
7.3 Decongelarea frigiderului

Gheața este eliminată automat din evaporatorul compartimentului frigider în

timpul utilizării normale. Apa de decongelare se scurge printr-un jgheab într-un recipient special din spatele aparatului, peste compresorul motorului, unde se evaporă.

Este important să curățați periodic orificiul de scurgere a apei de decongelare din mijlocul canalului compartimentului frigiderului pentru a preveni revărsarea și scurgerea apei pe alimentele din interior.

Folosiți în acest scop dispozitivul de curățare a tubului furnizat împreună cu aparatul.



7.4 Perioada de nefuncționare

Atunci când aparatul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, luați următoarele măsuri de precauție:

- 1. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică.
- 2. Scoateți toate alimentele.
- 3. Curățați aparatul și toate accesoriile.
- 4. Lăsați ușa deschisă pentru a preveni mirosurile neplăcute.

8. ДЕПАНАРЕ



АБЕРТИСМЕНТ!

Consultați capitolele privind siguranța.

8.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.Aparatul este oprit.		Porniți aparatul.

Problemă

Aparatul scoate zgomote.

Compresorul funcționează continuu.

Ușa este descentrată sau se lovește de grătarul de ventilație.

Ușa nu se deschide ușor.

Becul nu funcționează.

Există prea multă gheață.

Cauză posibilă	Soluție
Ștecherul nu este conectat corect în priză.	Conectați ștecherul în priză corect.
Nu există tensiune în priză.	Conectați un alt aparat la priza electrică. Contactați un electrician calificat.
Aparatul nu este sprijinit corect.	Verificați dacă aparatul este stabil.
Temperatura nu este setată corect.	Consultați capitolul „Panoul de comandă”.
Au fost introduse multe alimente în același timp.	Așteptați câteva ore și apoi verificați din nou temperatura.
Temperatura camerei este prea ridicată.	Consultați capitolul „Instalarea”.
Produsele alimentare introduse în aparat erau prea calde.	Lăsați alimentele să se răcească la temperatura camerei înainte de a le introduce în aparat.
Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea „Închiderea ușii”.
Aparatul nu este adus la nivel.	Consultați instrucțiunile de instalare.
Ați încercat să re-deschi-deți ușa imediat după ce a fost închisă.	Așteptați câteva secunde înainte de a închide și re-deschide ușa.
Becul se află în modul așteptare.	Închideți și deschideți ușa.
Becul este defect.	Consultați secțiunea „Înlocuirea becului”.
Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea „Închiderea ușii”.
Garnitura este deformată sau murdară.	Consultați secțiunea „Închiderea ușii”.
Alimentele nu sunt ambalate corect.	Ambalați mai bine alimentele.
Temperatura nu este setată corect.	Consultați capitolul „Panoul de comandă”.
Aparatul este încărcat complet și este setat la temperatura cea mai mică.	Setați o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Panoul de comandă”.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Temperatura setată în aparat este prea mică și temperatura ambientală este prea ridicată.	Setați o temperatură mai ridicată. Consultați capitolul „Panoul de comandă”.
Pe placa din spate a frigiderului curge apă.	În timpul procesului de dezghețare automată, gheața se topește pe placa din spate.	Este corect.
Există prea multă apă condensată pe peretele din spate al frigiderului.	Ușa a fost deschisă prea frecvent.	Deschideți ușa doar atunci când este necesar.
	Ușa nu a fost închisă complet.	Asigurați-vă că ușa este complet închisă.
	Alimentele depozitate nu sunt ambalate.	Împachetați alimentele în ambalaje adecvate înainte de a le depozita în aparat.
Apa curge în frigider.	Alimentele pot împiedica scurgerea apei respective în colector.	Asigurați-vă că alimentele nu ating placa din spate.
	Orificiul pentru drenarea apei este înfundat.	Curățați orificiul de evacuare a apei.
Apa curge pe podea.	Orificiul pentru apa rezultată din dezghețare nu este conectat la tăvița de evaporare de deasupra compresorului.	Fixați orificiul de drenare a apei rezultate din topire în tăvița de evaporare.
Temperatura din aparat este prea scăzută/prea ridicată.	Temperatura nu este setată corect.	Setați o temperatură mai ridicată/mai scăzută.
	Ușa nu este închisă corect.	Consultați secțiunea „Închiderea ușii”.
	Temperatura alimentelor este prea ridicată.	Înainte de depozitare, lăsați temperatura alimentelor să scadă până la temperatura camerei.
	Sunt introduse prea multe alimente în același timp.	Depozitați mai puține alimente în același timp.
	Ușa a fost deschisă des.	Deschideți ușa numai dacă este necesar.
	Aerul rece nu circulă în aparat.	Asigurați-vă că aerul rece circulă în aparat. Consultați capitolul „Informații și sfaturi”.



Dacă sfatul nu duce la rezultatul dorit, apălați la cel mai apropiat centru de service autorizat.

8.2 Înlocuirea becului



Aparatul este echipat cu o sursă de lumină interioară de tip LED cu o durată mare de funcționare.



Se recomandă insistent utilizarea exclusivă a pieselor de schimb originale.



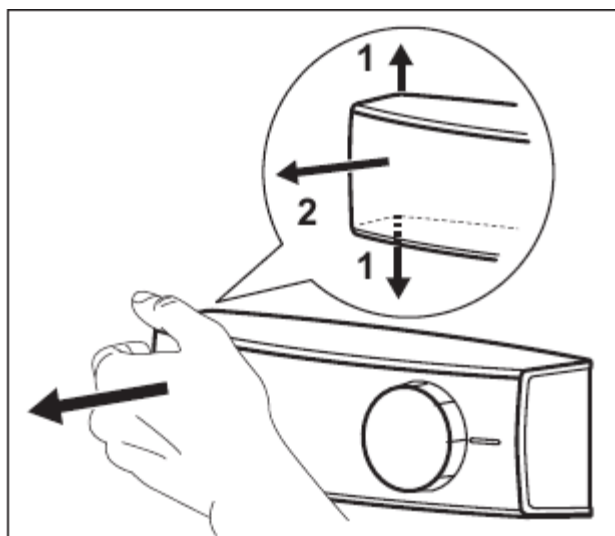
Folosiți doar becuri LED (soclu E14). Puterea maximă este marcată pe Bek.



ATENȚIE!

Scoateți ștecherul din priză.

1. Trageți cu degetele de partea stângă a capacului lămpii pentru a-l debloca. Scoateți capacul trăgându-l spre dvs.



2. Înlocuiți becul cu unul de aceeași putere și formă, proiectat special pentru utilizarea în aparatele electrocasnice.

3. Puneți la loc capacul becului.

4. Introduceți ștecherul în priză.

5. Deschideți ușa.

Verificați dacă becul se aprinde.

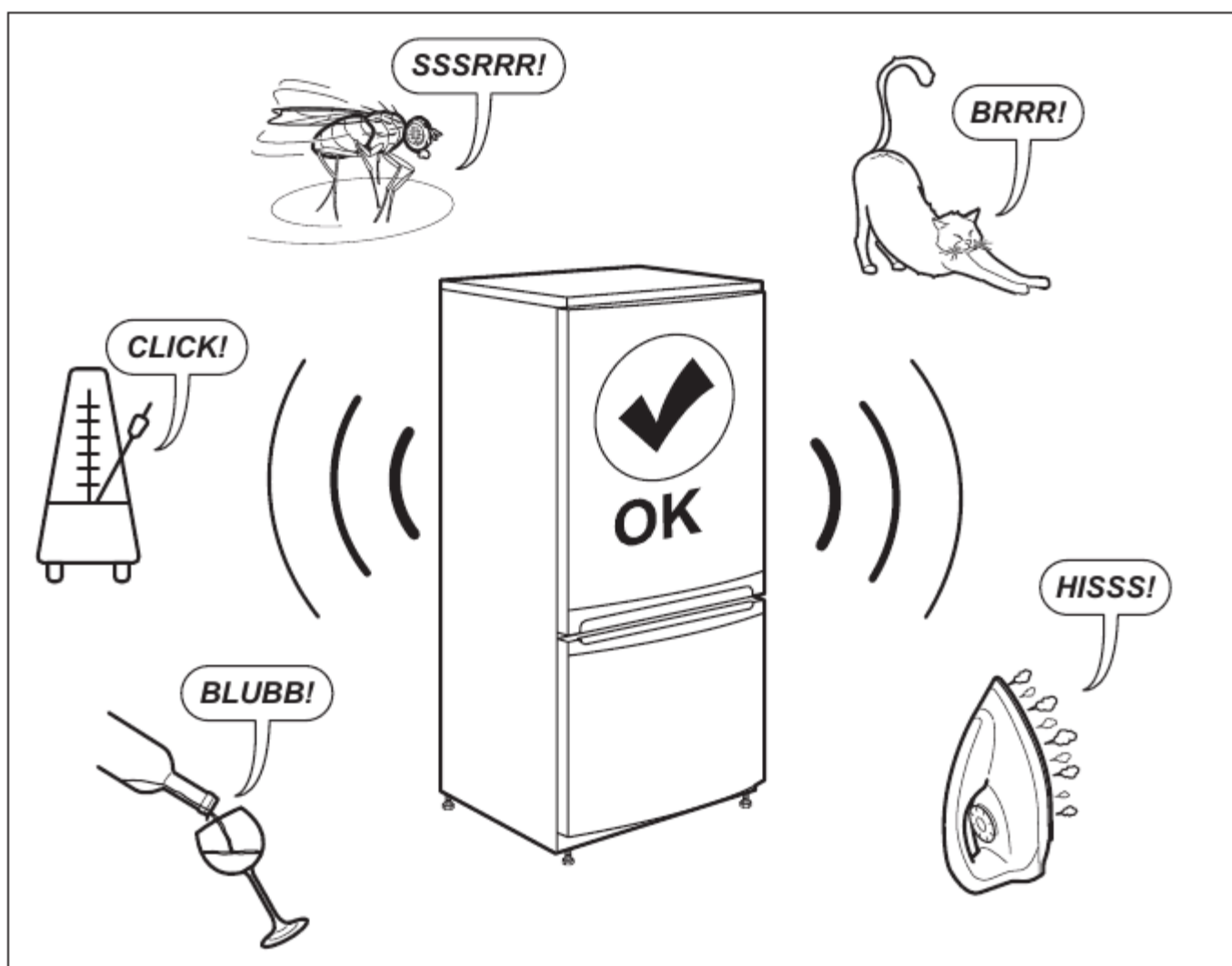
8.3 Închiderea ușii

1. Curățați garniturile ușii.

2. Dacă este nevoie, reglați ușa. Consultați instrucțiunile de instalare.

3. Dacă este nevoie, înlocuiți garniturile defecte ale ușii. Contactați Centrul de service autorizat.

9. ZGOMOTE



10. DATE TEHNICE

Informațiile tehnice sunt specificate pe plăcuța cu date tehnice aflată pe partea internă a aparatului și pe eticheta energetică.

Codul QR de pe eticheta energetică furnizată împreună cu aparatul oferă un link web către informațiile referitoare la performanța aparatului aflate în baza de date EPREL UE. Păstrați eticheta energetică pentru referință împreună cu manualul utilizatorului și toate celelalte

documente furnizate împreună cu acest aparat.

Aceleași informații pot fi găsite în EPREL folosind linkul <https://eprel.ec.europa.eu> împreună cu numele modelului și numărul de produs pe care le găsiți pe plăcuța cu date tehnice a aparatului.

Consultați linkul www.theenergylabel.eu pentru informații detaliate despre eticheta energetică.

11. INFORMAȚII PENTRU INSTITUTELE DE TESTARE

Instalarea și pregătirea aparatului pentru orice verificare EcoDesign se va face în conformitate cu EN 62552. Cerințele privind ventilația, dimensiunile locașului și distanțele minime pentru spate trebuie să fie cele menționate în capitolul 3 al

acestui Manual de utilizare. Contactați producătorul pentru orice alte informații suplimentare, inclusiv pentru planurile de încărcare.

12. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

 Reciclați materialele marcate cu simbolul  КОМПАКТ-ДИСК. Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice și electrocasnice. Nu aruncați

aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.

www.electrolux.com/shop



211625876-B-502021

